

软件交易协议

使用本产品前，请仔细阅读本协议。下载、安装或使用本产品，即视为您或贵公司/机构/组织/法人（下称“客户”或“您”）已接受并且同意本协议的条款和条件。如果客户不同意本协议的条款和条件，请不要下载、安装或使用本产品。如果您与提供商签署的订单中特别提及您已与提供商签署的一份协议，那么该份已签订的协议会取代本协议。

本《软件交易协议》（“本协议”）由客户和提供商（定义如下）共同签订。

1. **定义。**如无另行界定，文中所使用的标注下划线的词汇应具有下列含义：

(a) “**关联机构**”指控制本协议一方当事人、受本协议一方当事人控制、或者与本协议一方当事人共同受他方控制的任何法律实体，只要该等控制关系存在。

(b) “**设备**”指预先安装和交付软件之电脑硬件产品。

(c) “**提供商**”指 (i) 主营业地位于 City Gate Park, Mahon, Cork, Ireland 的 Quest Software International Ltd；或，如果客户在中华人民共和国（香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾除外）购买产品，指主营业地位于中国北京朝阳区朝阳门外大街 18 号丰联广场 15 层 1510 室（邮政编码为 100020）的戴尔软件（北京）有限公司；或，如果客户在日本购买产品，指主营业地位于 Nittochi Nishi Shinjuku Building 13F 6-10-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023 Japan 的 Quest Software Japan Ltd； (ii) 如果客户通过提供商之关联机构订购订单且为其所接受，则该等关联机构应作为本协议下的提供商；或 (iii) 如果提供商更名，则更名后的实体应作为本协议下的提供商。

(d) “**文档**”指提供商提供的有关软件的用户手册及文档，以及前述各项的全部副本。

(e) “**网店**”指提供商的网上软件订购系统（<http://quest.com/shop/>）。

(f) “**许可类型**”指适用的订单中所指定的软件许可模式（例如，通过服务器、邮箱、管理用户）。

(g) “**维护服务**”指提供商对下文维护服务条款中所界定的为产品所提供的维护和支持。

(h) 一项“**订单**”指：(i) 一项由客户和提供商共同签订的订单文件（“**签署版订单**”），(ii) 一项通过网店订购的订单，或 (iii) 一项向提供商递交的客户采购单（“**客户**采购单”）。所有订单将全部且排他地受到本协议以及下述文件中的任何额外或变更性条款之约束：(a) 签署版订单，或 (b) 客户采购单中援

引的提供商报价中说明其排他性地受到此等报价之约束（“约束性报价”）。所有订单应构成客户就购买和支付订单中列明的产品和/或维护服务的不可撤销的承诺，并且所有通过提供商订购的订单将受制于提供商的书面批准或实际履行。

(i) “合作伙伴”指与提供商或另一合作伙伴订有合同，并因该合同之授权而有权转售产品和/或维护服务的转销商或经销商。

(j) “产品指南”指 http://quest.com/docs/Product_Guide.pdf 所载之包含产品条款的文件。

(k) “产品条款”指与每一许可类型相关联的条款和与单个产品相关联的任何其他条款。在签署版订单或约束性报价中所明确的关于产品的产品条款应当在该签署版订单或约束性报价中列明。如果签署版订单或约束性报价中未列明产品条款，或者订单仅通过客户采购单所下，或者是通过网店订购的订单，或者是从合作伙伴处购买产品，则关于该等产品的产品条款应当为该订单生效之日或购买之日的产品指南中所规定的产品条款。

(l) “产品”指按照本协议向客户提供的软件和设备。

(m) “软件”指按照订单提供给客户的或客户可获得的软件目标代码版本和根据本协议提供给客户的或客户可获得的对该等软件的任何修订、改进和升级，以及前述各项的全部副本。软件包括内部部署软件和 SaaS 软件（定义参见“软件许可”条款）以及通过设备交付的软件。

2. 软件许可

(a) 一般规定。受制于本协议的条款，提供商向客户授权、且客户接受提供商所授权的一项非排他的、不可转让的（但本协议另有规定的除外）并且不可再许可的许可，允许其在所适用的软件及许可类型相关的产品条款的参数范围内依照其从提供商或合作伙伴处购买的每项软件的数量进行访问或使用（“许可”）。除 MSP 许可（定义如下）外，客户对软件的使用仅限于用于支持其自身以及其全球范围内的关联机构内部的业务运营。

(b) 内部部署软件。如果软件为客户自行在其自有设备上安装和使用之目的而交付给客户（“内部部署软件”），则许可应当是永久的（但订单中另有规定的除外），并且同时包括下列权利：(i) 额外复制合理数量的仅能用于非生产性的存档或被动性的灾难恢复之目的内部部署软件，前提为该等副本被保存在安全场所且未用于生产之目的，除非内部部署软件的主要副本未用于生产之目的，和(ii) 合理且必要地复制文档和使用该等副本，以支持客户已授权的用户自行使用内部部署软件。内部部署软件的每项许可应仅限于在该等内部部署软件被首次交付给客户时该客户所在的国家内安装。

(c) **软件即服务**。如果某项订单提供给客户一项允许其访问和使用安装于由提供商或其供应商所运营的设备上的软件（“**SaaS 软件**”）的权利，则 (i) 就该等 SaaS 软件所赋予的许可期限应为订单所列明的期限（“**SaaS 期限**”），但该等 SaaS 期限可以自动延期或经同意而续期，和 (ii) 本协议 SaaS 条款的规定适用于所有访问和使用该等软件的情况。如任何将安装于客户设备上的软件与 SaaS 软件相关，则该等软件的许可期限应为相应的 SaaS 期限，并且客户应当及时安装提供商可能提供的有关此等软件的任何升级。

(d) **MSP 许可**。如果某项订单中载明软件将被作为管理服务供应商的客户使用，则该等客户将被赋予一项使其为提供管理服务而有权使用该等软件以及相关文档的许可（“**MSP 许可**”）。“**管理服务**”包括但不限于由客户为其顾客（每一方称为“**顾客**”）提供的应用程序、操作系统、数据库实现、性能调优和维护服务。每一 MSP 许可应受本协议和产品指南中的 MSP 条款的规制。

若一项 MSP 许可的订单明确允许客户在其顾客的设备上安装软件副本或向其顾客提供软件存取权限，则客户应当保证 (i) 每一顾客仅能作为客户向其提供的管理服务的一部分来使用软件和文档，(ii) 该等使用应当受制于本协议（包括但不限于本协议“出口”条款）以及适用的订单所规定的约束与限制，和 (iii) 每一顾客会配合提供商进行可由提供商或其指定代理实施的任何合规审查。当顾客购买的任何管理服务终止时，客户应当立即删除安装在顾客电脑设备上的任何软件或要求顾客实施前述行为。客户同意就其顾客使用软件和文档相关的任何作为或不作为向提供商承担连带责任，并且，就顾客对提供商提起的与客户的管理服务相关的任何申诉、诉讼或索赔，客户应当自费为提供商进行辩护，并就与该等申诉、诉讼或索赔相关的终局判决或和解进行付款并赔偿提供商支出的相关费用。

(e) **评估许可**。如果某项订单中载明软件将被客户用于评估之目的，或者如果软件是为评估之目的以其他方式从提供商处获得，则客户将被授予一项使其有权仅为其自身之非生产性的及内部的评估之目的使用该等软件及其相关文档的许可（“**评估许可**”）。每项评估许可将被授予最长期限为自内部部署软件交付之日起或可获取 SaaS 软件使用权限之日起三十 (30) 日加上经提供商书面授予的任何延期的评估期限（“**评估期限**”）。对评估期限内的评估许可不收取费用，但是，客户须负担可能发生的任何相关运费或税款，以及任何可能与超出本协议所允许范围的使用所相关的费用。就任何软件的每一次发布的版本而言，客户仅能被授予一次评估许可。尽管本协议有任何相反规定，客户理解并同意，评估许可以“现状”方式提供，且提供商不为评估许可提供保证或维护服务。

(f) **免费许可**。如果软件的一项免费版本为客户从某一提供商网站下载，该等软件的使用条件将受到产品指南中所适用的免费使用的定义的规制（“**免费许可**”）。尽管本协议有任何相反规定，客户理解并同意，免费许可以“现状”方式提供，且提供商不为免费许可提供保证或维护服务。

(g) **第三方使用。**客户可允许其服务提供方和承包商（各称为“第三方使用者”）仅为向客户提供服务之目的而访问和使用向客户提供的软件和文档，但前提是客户保证 (i) 第三方使用者对软件和文档的访问和使用受制于本协议（包括但不限于“出口”条款）以及适用的订单所规定的约束与限制，(ii)第三方使用者会配合提供商进行可由提供商或其指定代理实施的任何合规审查，和 (iii) 当第三方使用者不再需要根据本条规定访问或使用软件时，第三方使用者会立即删除安装在其电脑设备上的任何软件。客户同意其应就其第三方使用者就违反本协议或订单的作为或不作为（无论是否是客户所为）向提供商承担责任。

3. 限制。客户不得对软件或其任何部分的基础源代码进行反向工程、反编译、反汇编或者试图以任何方式发现或修改软件或其任何部分的基础源代码，除非并且限于 (a) 此等限制为适用法律所禁止，和 (b) 客户已向提供商作出要求交互操作信息的书面请求，且提供商并未及时提供此等信息。此外，客户不得 (i) 对产品、文档其任何部分进行修改、翻译、本地化、改编、出租、出借、租借，或者在产品、文档或其任何部分的基础上进行创作或准备任何衍生作品或创设任何专利，(ii) 转售、再许可或分销产品或文档，(iii)将全部或部分产品提供给任何第三方、使得任何第三方可获取或允许任何第三方使用（但本协议明确规定的除外），(iv) 将产品或文档用于产生或增强竞价发行或者其他将与提供商构成相互竞争之目的，(v) 未经提供商事先书面同意，从软件的交付设备上移除交付于该设备上的软件并将其载入其他设备，或者 (vi) 履行或未履行任何其他行为，进而可能导致提供商的产品或文档中的知识产权被盗用或侵权。客户按照本协议制作的每一份获许可的软件和文档的副本必须包含所有与原件一致的所有权、商标、版权及权利限制的通告。客户理解并同意，产品可能会与第三方产品共同使用，且客户同意将对确保其已妥善取得使用该第三方产品的授权而负责。尽管本协议有任何相反规定，本条规定的条款和限制将不妨碍或限制客户按照可适用的、且已包含于产品中或经客户要求而向客户提供的的开源软件许可而对产品中所包含或就产品而提供的任何开源软件行使任何额外的或不同的权利。客户不得使用任何非由提供商提供的许可密钥或其他许可接入装置，包括但不限于用于安装或获取软件的“翻版密钥”。

4. 所有权。客户理解并同意(i) 产品受版权及其他知识产权法律及条约的保护，(ii) 提供商，其关联机构，及/或其许可方拥有产品的版权及其他知识产权，(iii) 软件为经许可使用而非出售，(iv) 本协议未向客户授予对任何与提供商的商标或服务标志相关的权利，及 (v) 提供商保留未在本协议中明确授予客户的任何及所有权利，无论默示或者以其他方式表示。

5. 所有权、灭失风险和交付。提供商及其关联机构和/或其许可方拥有软件的所有权。设备的所有权及其灭失风险在发货时从提供商转移至客户（但设备出租、出借、租借给客户使用的除外）。产品通过电子下载或 FOB 装运点交付。

6. 付款。客户同意向提供商（或者，如适用，合作伙伴）支付每份订单中所规定的费用，包括任何适用的运费。账单会在产品交付后或者任何续展的维护期开始前尽快向客户开出，客户应在每一账单日期起三十 (30) 日内或签署版订单中注明的其它期限（如适用）内向提供商全额支付所有到期应付款项。就客户应向提供商支付的所有非善意争议导致的到期未付款项，提供商保留要求客户每月均按账单金额的 1.5%（或者法律允许的最大利率，以数额较低者为准）支付滞纳金的权利，直至该款项支付为止。

7. 税收。订单中所注明的费用可能不包含税款。如果提供商须就其按照本协议提供的产品或维护服务或者就客户使用产品或维护服务而缴纳营业税、使用税、财产税、增值税或其他税款，则该等税款将计入客户之账单并由客户支付。本条规定不适用于对提供商的收入所征收的税款。

8. 终止。本协议或按照本协议而授予的许可可以在下列情况下终止：(i) 提供商和客户签订书面协议一致同意终止，(ii) 任何一方均可终止，如另一方（或其第三方使用者）对本协议违约，且违约方未在收到违约通知后三十 (30) 天内以使守约方合理满意的方式纠正或补救该违约行为。

本协议一旦终止，或者一项许可期满，或一项许可因任何原因终止后，就所适用软件而授予客户的所有权利应立即终止，并且客户应当立即：(i) 停止使用所适用的软件和文档，(ii) 从客户所有装有软件的电脑中和任何其它设备中移除所适用软件的所有副本、安装程序和实例，并确保所有适用的第三方使用者和顾客均实施上述行为，(iii) 向提供商返还适用软件及与该软件相关的所有文档及其他材料以及前述任何一项的全部副本，或者销毁该等物品，(iv) 停止使用与所适用软件有关的维护服务，(v) 向提供商或者所适用的合作伙伴支付截至终止日期的全部到期应付款项，及 (vi) 在十(10)日内向提供商提供一项承诺客户及其第三方使用者和顾客（如适用）已遵守全部上述义务的书面证明。

本协议中任何要求或者预期(i)在本协议终止后;(ii)许可期满或终止后；或者(iii)SaaS 条款到期后实施的规定，尽管终止或期满，仍对另一方及其各自的继受者及受让人具有强制执行效力，此类规定包括但不限于本协议的“限制”、“付款”、“税收”、“终止”、“免责声明”、“侵权补偿”、“责任限制”、“保密信息”、“合规确认”、及“一般规定”条款。本协议或一项许可的终止将不影响终止方依法有权行使的任何其他补救措施，但必须符合本协议有关限制和排除的规定。

9. 出口。客户认可，产品和维护服务将受制于美国及其他所适用的外国机构的出口管制法律、法规、条例、限制及国家安全管制（“出口管制”），并同意遵守出口管制。客户特此同意按照出口管制之规定使用产品和维护服务，且不会以违反出口管制的方式对产品或任何副本，或前述产品或任何副本的部分或直接衍生品进行出口、转出口、出售、出借或其他转让。客户单独负责取得与产品出口、转出口、出售、出借或其他转让相关的所有必需的许可或授权，并确保对与该等许可或授权相关之要求的遵守。客户特此 (i) 声明：客户不是被出口管制所禁止向其运输产品或提供维护服务的实体或人士；且 (ii) 同意其不会出口、转出口或以其他方式将产品转运给 (a) 被美国实施贸易禁运的国家，(b) 被美国实施贸易禁运的任何国家的国民或居民，(c) 被出口管制禁止向其运输产品的任何人或实体，或者 (d) 从事与设

计、开发、生产或使用核原料、核设施、核武器、导弹或者化学或生物武器相关活动的任何人。客户应当自费为提供商和其关联机构辩护以使后者免受任何第三方因客户所作的有关出口许可是否存在的不准确声明而引发的索赔或诉讼、或因客户不能向提供商提供为获得出口许可所需信息而提起的索赔或诉讼，或任何因客户违反或可能违反出口管制而导致向提供商提起的任何起诉（“出口索赔”），并且应当支付与出口索赔相关的任何判决或达成的和解的费用以及提供商为应对出口索赔所花费的费用。

10. 维护服务。

(a) **定义。**除在签署版订单或约束性报价中另有约定、或对本协议进行修订外，在任何维护期间，基于相关适用之费用，提供商应：

(i) 在作为维护服务的一部分而向公众免费发布软件的新版本时，使客户可获得该等新版及最新发布软件，包括软件的修正、改进和升级。

(ii) 对于客户之前未向提供商报告的软件故障，作出反馈。前述之规定不应作为对客户就软件故障问题进行后续沟通的限制或约束。

(iii) 客户的技术协调人员就与软件故障无关的软件运行/技术方面问题要求提供协助时，给予回复；但若提供商通过合理判断，认为与软件故障无关的请求数量过多或本质上过度重复，则提供商有权限制该等回复。

(iv) 对已购买“特权账户”系列产品中软件（“PA 软件”）使用许可并且自购买该许可之日起一直持续购买 PA 软件的维护服务的客户，为其安装 PA 软件的设备（“PA 设备”）提供特权账户设备更换计划（具体见产品指南）。

(v) 允许访问提供商的软件支持网站，网址为 <http://quest.com/support/>（“支持网站”）。

(vi) 对已购买“SonicWall”系列产品（“SNWL 软件”）使用许可并且自购买该许可之日起持续购买 SNWL 软件的维护服务的客户，为其安装 SNWL 软件的设备（“SNWL 设备”）提供 SonicWALL 设备更换计划（具体见产品指南）。

维护服务在支持网站上标明的区域业务支持时间（“营业时间”）内提供。但客户已经购买 24×7 不间断支持的除外。可获得和/或应当获得 24×7 不间断支持的软件清单于支持网站的全球支持指南中列明。

对提供商通过收购或兼并取得的软件的维护服务可能在该收购或兼并生效日期后一段时间内受本节规定以外的其他条款规制。该等所适用的不同的条款（如有）将在支持网站上进行说明。

(b) **维护期。**就内部部署软件，客户有权获得维护服务的首个期限自根据订单首次交付软件之日起算，至之后十二 (12) 个月届满时结束，但下文或所适用的签署版订单或约束性报价另有规定的除外（“初始维护期”）。初始维护期之后，内部部署软件的维护服务应按每次续期十二 (12) 个月（每续展的一年均称“续期维护期”）的方式按维护续期报价中列明的价格自动连续续期，除非任何一方通过于相关的续期维护期开始的第一日之前至少六十 (60) 日通过电子邮件或其他方式提前发出书面通知的方式取消续期。为本协议之目的，初始维护期和每一续期维护期将被视为一个“维护期”。为免疑问，本协议将适用于

每一个续期维护期。取消永久内部部署软件许可的维护服务不会终止客户继续使用内部部署软件的权利。维护费应于每一续期维护期之前提前到期，且受制于本协议中规定的付款要求。对已到期的内部部署软件的维护服务的恢复程序公布于 <https://support.quest.com/essentials/Reinstate-Maintenance-Services>。

针对 SaaS 软件，维护期与所适用的 SaaS 期限的期限相同。对于非永久的内部部署软件或 MSP 软件许可，维护期限与该许可期限一致。

SNWL 软件和 SNWL 设备的维护服务（合称为“SNWL 维护服务”）必须经单独购买后才向客户提供。SNWL 维护服务的初始维护期自客户在其 MySonicWall 或类似的账户上启动 SNWL 维护服务之时起算。

11. 保证和救济。

(a) **软件保证。** 在所适用的保证期内（定义见下文第 (c) 项）提供商作出如下保证：

(i) 提供商所提供之软件的运行将与其文档实质相符（“运行保证”）；

(ii) 提供商所提供之软件将不包含任何由提供商设计、用于允许非授权侵入、导致失效、或者删除软件的病毒、蠕虫、特洛伊木马、或其他恶意或破坏性代码，但软件可能包含一项限制软件在许可范围使用的密钥，且提供商给出的临时使用许可密钥是有时效的（“病毒保证”）；

(iii) 提供商提供的记载了内部部署软件的介质（如有）在正常使用情况下，其材料和工艺上不存在重大缺陷（“介质保证”）；及

(iv) 提供商将尽商业上合理的努力使 SaaS 软件实现每周 7 天、每日 24 小时范围内可使用，但预定维护、安装升级、超出提供商合理控制范围内的因素、客户未满足提供商告知的任何最低系统要求、及任何因客户违反本协议而影响 SaaS 软件可用性的情形除外（“SaaS 实用保证”）。

(b) **设备保证。** 除 PA 设备和 SNWL 设备外，设备以与设备一并交付的和/或包括在硬件生产商网站上的保证文件相符的方式提供保证。针对 PA 设备和 SNWL 设备，提供商保证，在所适用的保证期内，PA 设备和 SNWL 设备应分别以允许 PA 软件和 SNWL 软件按照实质上符合文档的方式进行使用的方式运行（分别为“PA 设备保证”和“SNWL 设备保证”）。

(c) **保证期。** 上述各项保证的“保证期”应为如下：(i) 对于适用于内部部署软件的运行保证、以及病毒保证和介质保证，保证期为按照一项订单而进行的首次交付软件之日起三十(30)日；(ii) 对于适用于 SaaS 软件的运行保证和 SaaS 实用保证，保证期为 SaaS 期限的期限；(iii) 对于 PA 设备保证，保证期为按照一项经批准的订单而进行的首次交付 PA 设备之日起一(1)年；及(iv) 对于 SNWL 设备保证，保证期为向提供商注册 SNWL 设备之日起一(1)年。

(d) **救济。** 客户应就任何违反前述保证的行为在所适用的保证期内向提供商进行报告。对任何该等违反保证的行为，客户的唯一的和排他的救济以及提供商的唯一的义务如下：

(i) 对于违反运行保证而影响内部部署软件使用的，提供商应当进行纠正，或者针对软件反复出现的并导致违反该项保证条款的错误，根据其严重程度和对客户的影响，在合理时间内提供替代方案，或者，提供商有权自行选择按照本协议在客户向提供商退回该等软件并终止相关许可时，向客户返还为该不合规定软件所支付的许可费。

(ii) 对于违反运行保证而影响 SaaS 软件使用的，提供商应当进行纠正或者针对软件反复出现的并致违反该项保证条款的错误提供替代方案，并且应当就软件未以能够与适用的文档实质相符的方式运行之期间，向客户返还相应的费用或费用抵扣。

(iii) 对于违反病毒保证的，提供商应当以符合病毒保证的一份软件进行更换。

(iv) 对于违反介质保证的，提供商应当自担费用更换有缺陷的介质。

(v) 对于违反 SaaS 实用保证的，提供商应就该软件不具有实用性的期间向客户返还相应的费用或费用抵扣。

(vi) 对于违反 PA 设备保证或者 SNWL 设备保证的，提供商应当履行其在适用设备更换计划项下负有的义务。

如有额外针对特定产品的保证和救济，均在签署版订单中予以列明。

(e) **保证除外情形**。本节所规定的保证不适用于下列不符合保证的情形：(i) 经提供商用尽商业合理努力仍无法复制的；(ii) 因不当使用所适用产品或以与本协议或文档规定所不相符的方式使用该等产品；或者 (iii) 因提供商以外的任何其他方对产品进行修订而产生的。

(f) **第三方产品**。部分软件可能包含为与第三方产品进行交互操作而设计的特性。如果相关所适用供应商不再提供第三方产品，提供商可终止相关的产品特性。提供商应就此类终止通知客户，但是客户无权因此终止而获得任何退款、抵扣或其他补偿。

(g) **免责声明**。本节中或一项签署版订单或约束性报价中规定的明示的保证和救济是提供商在本协议项下提供的唯一保证和救济。在所适用法律所允许的最大范围内，所有其他保证和救济将被排除，无论明示或默示的，口头或书面的，包括有关适销性、特殊用途的适用性、不侵权、令人满意的质量保证、以及其他因使用、贸易、交易过程或履行而引起任何的保证。提供商不就产品运行的不间断或者无差错提供保证。

(h) **高风险免责声明**。客户理解并同意，产品是非容错的，且并非被设计或被计划用于任何高风险或危险环境中，包括但不限于：核设施之运行、飞机导航、空中交通管制、生命支持器械、武器系统、或者任何其他经合理预期在任何产品出现失效或故障可能导致死亡、人身伤害、严重财产损失或严重环境损害的情形（“高风险环境”）。相应地，(i) 客户不得在高风险环境中使用产品，(ii) 客户在高风险环境中使用产品的任何行为由客户自担风险，(iii) 提供商、其关联机构和供应商对客户在高风险环境以任

何方式中使用产品的任何行为不承担责任，及(iv) 提供商对与在高风险环境中使用产品的行为不作出任何明示的或暗示的保证或担保。

12. 侵权补偿。对于第三方对客户提起的任何索赔、诉讼、法律行动或法律程序（“**索赔**”），如该等索赔系基于软件直接侵犯了提供商已授权客户使用软件之所在国家（包括但不限于向客户交付软件之国家）可以强制执行的任何专利、版权、商标或其他专有权利或盗用了在该国的商业秘密的主张，则提供商应对客户就此类争议作出补偿。对索赔的补偿应包括以下内容：**提供商**：(a) 自费进行抗辩或者解决该项索赔；(b) 向客户支付按照其某一索赔案中败诉的终局判决要求客户支付的费用或者和解解决一项索赔过程中确定由客户支付的任何款额；以及(c) 报销客户在其应对该索赔时产生的合理必需的行政费用或开支，包括但不限于合理的律师费。**提供商**在本节项下的义务是附条件的，取决于客户 (i) 迅速将该索赔书面通知**提供商**；(ii) 允许**提供商**对该索赔的调查、抗辩或和解保持单独控制，及 (iii) 应**提供商**之合理请求，向**提供商**就该索赔提供配合和协作。对于由于下列原因导致的任何索赔，**提供商**没有义务为客户进行辩护：(a) 由于不按照本协议、**签署版订单或约束性报价**中的许可方式使用软件而造成的；(b) 因**提供商**之外的其他方修改软件而引起的；(c) 在**提供商**因可能或实际的侵权而建议停止使用该软件并已提供免费的非侵权版本后，由于客户仍然继续使用该发布软件引起的，或者 (d) 如果该索赔是因将软件与其他非由**提供商**提供的产品、服务或数据共同使用引起的，且未进行该等使用将不会产生该侵权。如果客户因某一索赔或一项禁止令必须停止使用任一软件（“**侵权软件**”），则**提供商**有权在自行负担费用的前提下选择 (1) 为客户取得继续使用**侵权软件**的权利，(2) 以具备同等功能的不侵权产品替换**侵权软件**，(3) 对**侵权软件**进行修改，以使其不侵权，或者 (4) 终止对**侵权软件**的许可，并且(A) 就**内部部署软件**，接受**侵权软件**的退货，并在按照**订单**而进行的首次交付该软件之日起六十（60）个月期间按比例退还就**侵权软件**所付许可费，或者(B) 就 **SaaS 软件**，终止客户继续存取、访问和使用**侵权软件**的权利，并对客户预先支付的该软件的任何许可费用中未使用的部分按比例退还。本条规定了**提供商**对索赔及**侵权软件**的全部责任，及**提供商**所负的对索赔的唯一排他性补偿义务。

13. 责任限制。除：(A) 任何对本协议“**限制**”或“**保密信息**”条款规定的违反，(B) **提供商**或客户根据本协议“**侵权补偿**”条款之规定而有义务向任一第三方支付的，以及客户根据本协议“**行为**”、“**出口**”、“**MSP 许可**”和“**第三方使用**”条款之规定而有义务以**提供商**名义支付或向**提供商**支付的，包含在判决或者和解书中的款项，或者 (C) 对于因所适用法律之规定而无法排除或限制的范围内的任何责任，**客户**或其**关联机构**、**提供商**、**提供商的关联机构**或**供应商**在任何情形下均不负责赔偿：(X) 任何种类的间接、附带、特殊或附带产生的损失或损害，或 (Y) 包括但不限于收入之损失、实际或预期利润之损失、业务之损失、合约之损失、商誉或声誉之损失、预期结余之损失、数据丢失、破坏或损毁，无论该等损失或损害因何引起，无论该等损失或损害是否可预测或者在属于各方预期范围内，且无论其因违约、侵权(包括过失)、违反法定义务或其他原因而引起。

除：(A) 任何对本协议“软件许可”、“限制”或者“保密信息”条款的违反，或任何其他对另一方的知识产权的侵害；(B) 提供商在本协议“侵权补偿”条款项下所负有的明示义务及客户在本协议“行为”、“出口”、“MSP 许可”和“第三方使用”条款项下所负有的明示义务；(C) 提供商为收取非为善意争议之标的的拖欠款项而产生的费用；(D) 按照本协议“法律费用”条款，胜诉一方的法律费用；或者 (E) 对于因所适用法律之规定无法排除或限制的范围内的任何责任，客户、客户的关联机构、提供商、提供商的关联机构及供应商在本协议项下承担的赔偿责任累计最高总额(无论因违约、侵权(包括过失)、违反法定义务或者其他原因引起)应等于以下金额：(Y) 客户或其关联机构为作为该等违反的标的的产品而支付的和/或应支付的(如适用)的费用或五百美元(US\$500.00)(以数额较大者为准)，但(Z)须持续缴纳费用的维护服务或产品，累计最高赔偿责任应为客户在该等违反发生前十二(12)个月内期间就该维护服务或产品所支付的和/或应支付的(如适用)的费用或五百美金(US\$500.00)(以数额较大者为准)。双方同意，该等责任限制即为双方同意的风险之分配，并构成提供商向客户提供的产品和服务的对价的一部分，且即使任何有限的救济的实质性目的不能达成，且一方甚至已被告知该等责任或不能达成的可能性，前述责任限制仍将适用。

提供商的关联机构及其供应商和客户的关联机构应为本“责任限制”条款的受益人，且客户的顾客和第三方使用者享有按照本协议“MSP 许可”和“第三方使用”条款所授予的权利；除此之外，本协议项下不存在其他第三方受益人。提供商明确排除第三方使用者、顾客及对任何其他第三方的任何及所有责任。

14. 保密信息。

(a) **定义。**“保密信息”指一方(“披露方”)向另一方(“接受方”)披露的公众通常无法获取、且因其性质和特性将被处于类似情况下的理性自然人视作保密信息的信息或材料，包括但不限于，财务、营销和定价信息、商业秘密、专有技术、专有工具、知识及方法、软件(体现为源代码和/或目标代码形式)、与软件的功能及性能相关的信息或基准测试结果、向客户提供的任何软件许可密钥、以及本协议的条款和条件。

保密信息不应包括下列信息或材料：(i) 为公众普遍所知的，但因接受方在客户接受本协议之日之后作出未经许可的披露而导致公众普遍所知的除外；(ii) 在收到披露方的相关信息之前，接受方已在不负有保密义务的情况下获知的；(iii) 接受方在第三方不违反合约或信托义务情况下合法地从该等第三方处获知的；(iv) 提供商根据下文“受保护数据”条款而有义务进行保护的；或者 (v) 接受方在没有接触或者使用披露方保密信息的情况下现在或曾经独立开发出的。

(b) **义务。**接受方 (i) 不得向任何第三方披露披露方的保密信息(下文第(c)项允许的除外)，和(ii)用至少与其用于保护其自身类似信息相同程度的谨慎态度(但无论如何不得低于合理谨慎标准)来保护披露方的保密信息，以使其未经许可不会被使用或披露。接受方应将获知的任何未经许可的使用或对披露方保密信息的披露立即告知披露方，并在披露方为保护其专有权利对第三方提起的任何诉讼中对披露方予以配合。为避免疑义，本条应适用于自客户接受本协议之日起所有对双方保密信息的披露，无论该行为是否明确因一方对本协议的履行而引起。

(c) **允许的披露。** 尽管有前述规定，接受方可向任何其关联机构、董事、高级管理人员、员工、顾问、承包商或代表（合称“代表”）披露披露方的保密信息而无需获得披露方的事先书面同意，但仅得向以下代表披露：(i) 为实现本协议之目的而“需要知晓”或提供与本协议有关的专业咨询的代表，(ii) 受至少与本协议条款有同等限制的条款约束而对接受方负有保护信息（如保密信息）的法律义务的代表，和 (iii) 已由接受方向其告知保密信息的保密性质及本条所述的有关披露和使用的限制性规定的代表。接受方应就其披露了保密信息的任何代表的行为或不作为（若该等行为或不作为由接受方所作，将构成对本协议的违约）对披露方负责。

此外，如接受方按照法律或者法律程序之要求而披露披露方的保密信息，其将不构成对本条款的违反，但接受方须就该等披露提前通知披露方（但拥有司法管辖权的法院、仲裁庭或其他法律机构明确禁止的除外）。

15. 受保护数据。 为本条之目的，“受保护数据”指客户在本协议期间向提供商提供的、单独或与其他信息共同与一名确指的或可确认的自然人有关的任何信息或数据，或者被隐私法认定为个人数据的数据。“隐私法”指与受保护数据的隐私性、数据保护、信息安全义务和/或处理相关的任何适用的法律、法规、指令或规章。

除本协议允许或者隐私法或诉讼程序有相关要求外，提供商应实施合理适当的技术和组织措施防止第三方未经授权地披露或存取受保护数据；并且应仅为履行其在本协议和任何适用订单项下义务之目的储存和处理受保护数据。如果提供商遵守客户提出的与受保护数据相关的书面指示，则提供商无须就其因遵守该等指示而违反本条款对客户承担责任。如果任何第三方违反本条规定披露或存取受保护数据，提供商应立即通知客户、并与客户合作对该披露或存取行为造成的结果予以合理补救。提供商进一步向客户确认，就受保护数据从欧盟传输或转移至欧盟以外的国家，提供商已在其适当合约中包含欧盟标准合同条款。

客户特此 (i) 声明其有权向提供商发送受保护数据，(ii) 同意提供商仅为履行其在本协议和任何适用订单项下义务之目的在全球范围内储存和使用受保护数据，(iii) 同意提供商及其全球代表可以出于支持提供商标准业务运营所需而存取和使用受保护数据，以及 (iv) 同意向提供商第三方服务商发送受保护数据（包括因维护服务而提供的如邮箱地址、姓名等客户联系信息），作为提升提供商服务流程的一部分。

16. 合规确认。 客户同意维护和使用系统和程序以准确追踪、记录和报告其软件的安装、获取和使用。该等系统和程序应足以确定客户是否在其被许可的数量、产品条款和维护范围内对软件进行调配或者使用 SaaS 软件（如适用）。提供商或其指定的审计代理应有权就客户对软件的调配或对 SaaS 软件的使用（如适用）是否合乎本协议的条款和条件及所适用的订单的规定而进行审计。任何该等审计应至少提前十（10）天进行安排，且应在正常营业时间内在客户的住所进行。客户应当对该审计提供全力配合和协

助，并且提供相关的记录和电脑供审阅。在不限制前述一般性原则的情况下，作为审计的一部分，提供商可要求且客户应同意提供一份由授权代表签署的书面报告，列出客户当时对内部部署软件的调配使用安排和/或可存取、访问和使用 SaaS 软件 的人员数量。如果客户对该软件进行的调配或对 SaaS 软件 进行的使用（如适用）被发现超出了其已购买的对该等软件的权限范围，则客户将按照提供商届时标价及所适用的维护服务及所适用的超额使用费而被收取费用。所有该等金额应按照本协议相关规定而支付。此外，若未付费用超过为所适用软件所支付的费用之百分之五 (5%)，则客户还应承担提供商为完成该等审计而支出的合理费用。本条规定应在按照本协议所规制的最后一项许可终止后的两 (2) 年内继续保持有效。

17. SaaS 条款。

(a) **数据。** 客户可以在因使用 SaaS 软件 而得到使用权限的相关系统上储存数据（“SaaS 环境”）。提供商可定期对客户的数据制作备份文件，但该等备份不会代替客户定期制作数据备份或冗余数据归档的义务。客户单独负责对存储在 SaaS 环境中的客户数据进行收集、输入和升级，并且应保证其不会 (i) 故意创建和储存任何实际或潜在侵害或盗用任何第三方版权、商业秘密、商标或其他知识产权的数据，或 (ii) 为将被合理认为是淫秽、诽谤、骚扰、冒犯或恶意之目的而使用 SaaS 环境。如果订单载明了客户数据存储之处，提供商将不会在未通知客户的情况下从该特定区域转移数据，但法律或法律程序要求提供商如此行为的除外。在本协议或按照本协议授予的有关 SaaS 软件的任何许可终止后三十(30)日内，提供商有权删除与使用 SaaS 软件有关的全部客户存储数据。

客户声明并保证，在客户或所适用的客户关联机构所在的国家境内和境外，客户已经取得所有对其使用和转让全部客户和/或第三方数据所必须的权利、许可和同意（包括提供充分披露和从客户员工、顾客、代理和合同方处合法取得充分的同意）。如果客户向第三方网站或其他供应商传输数据，且该网站或供应商与 SaaS 软件相联、或通过 SaaS 软件而获得存取访问权，将视为客户已经同意提供商进行该等传输，并且提供商就与该等传输相关的由第三方对客户提起的任何索赔将不承担任何责任。

(b) **行为。** 客户不得进行与使用 SaaS 软件相关的下列行为：(i) 试图使用或未经授权进入提供商或任何第三方网站或设备；(ii) 允许其他个人或实体复制 SaaS 软件；(iii) 提供未经授权的进入或使用任何 SaaS 软件或相关接入凭证；(iv) 试图查探、浏览或测试 SaaS 软件、SaaS 环境、或提供商或任何提供商客户或供应商的系统、账户或网站的漏洞；(v) 干扰或试图干扰向其他用户、主机或网站提供的服务；(vi) 参与任何性质的欺诈、攻击性或犯法活动，或故意参与任何侵害任何个人或第三方知识产权或隐私权的活动；(vii) 发送大批量垃圾邮件或商业短信；(viii) 故意发布蠕虫、特洛伊木马、病毒、毁损文件或其他类似物品；(ix)限制、阻止或以其他方式干扰任何其他个人使用或享有 SaaS 软件相关权利之能力，无论其出于何种意图、目的或认知（但具有安全和保安性能之工具除外）；或(x)对提供商（或提供商供应商）的用于提供 SaaS 环境的设备进行限制、阻止、干预或以其他方式干扰或造成性能退化。客户

应当对提供商就 SaaS 环境之运行中断、安全问题和任何可能的对本条规定之违反进行的合理调查予以配合，并且应当自费为提供商和其关联机构进行辩护，以使后者免受因客户对本条规定之任何违反导致第三方受损而由该等第三方提起的任何索赔、诉讼或法律程序（“**第三方索赔**”）之损害。此外，客户应支付根据其达成的与第三方索赔相关的判决或和解之费用及提供商为应对该第三方索赔而产生的费用。

(c) **中止**。如果存在下列行为之一的，提供商可以中止客户使用 SaaS 软件：(i) 如果法律之执行或法律程序如此要求，(b) 如果提供商或其客户面临迫在眉睫的安全风险，或者(c) 如果继续使用会导致提供商产生重大责任。在所述情形下，提供商应当尽商业上合理努力就任何该等中止提前通知客户。

18. 一般规定。

(a) **管辖法律及审判地**。本协议受新加坡法律管辖并据其解释，但不适用任何法律冲突原则。双方同意《联合国国际货物买卖合同公约》和《统一计算机信息交易法》（UCITA）不适用于本协议，不论双方于哪个州或国家营业或注册成立。任何寻求执行本协议或本协议的任何规定或按照本协议寻求救济的行为应仅向其法律可适用于本协议的州和/或国家的法院提起。每一方特此同意受该等法院的管辖。

(b) **第三方权利**。不是本协议一方当事人的人士无权按照合同法（第三方权利）（新加坡法典 53 章 B）强制执行本协议的任何条款，且本协议双方认可，其未创设或者意图默示或明示授予任何第三方任何权利。本条仅在协议按第 18(a) 条规定受新加坡法律管辖时适用。

(c) **转让**。除非本协议另有规定，否则未经提供商事先书面同意，客户不得全部或部分转让或转移本协议的任何部分、本协议项下授予的许可或本协议规定的任何其他权利、利益或义务，无论出于自愿、按合同约定、按法律规定或兼并（无论该方为将继续存续或将停止存续之实体）、股票或资产出售、合并、解散、通过政府行为或命令、或其他方式。客户作出的为本协议所不允许的任何试图转移或转让的行为均无效。

(d) **可分割性**。如果本协议的任何规定被有司法管辖权的法院认定违法，则该规定将在法律所允许的最大程度内得到执行以实现双方之意图，而本协议的其他条款将仍然具有充分的法律有效性和效力。尽管有上述规定，经双方确认，本协议中有关限制、否认或排除保证责任、补救措施或损害赔偿的条款为独立条款，即使约定的补救措施失效或者不可执行，该等条款仍将具有效力。双方依赖本协议中的限制和排除条款而决定是否签订本协议。

(e) **通知**。按照本协议规定提供的所有通知均应采用书面形式，并应向相关方的法律部门或订单中注明的或者任何一方按照本条规定书面告知另一方的其他地址发出。除本协议明确允许的方式外，通知可以当面递交，或通过经认可的国内或国际的快递公司或隔夜快递服务、或者作为第一类邮件以普通邮寄

方式（邮资预付）送交。所有通知、请求、要求或通讯均应视为于当面递交时生效，或，如通过本款规定之方式寄送，付邮后四 (4) 天后生效。

(f) **客户身份披露。** 提供商可将客户列入提供商的客户清单，并在获得客户书面同意的情况下，在提供商营销宣传活动中公布客户对提供商的选择。

(g) **弃权。** 一方按照本协议规定所需履行的任何义务只有经另一方授权代表签署的弃权书后方可免除，该弃权书仅对其中所述具体义务有效。在某一场合放弃或者未执行本协议任何规定将不会被视为放弃任何其他规定或者在任何其他场合放弃该规定。

(h) **禁令救济。** 每一方认可并同意，如出现对本协议的重大违反，包括但不限于对本协议的“软件许可”、“限制”或者“保密信息”条款的违反，则守约方有权寻求即时禁令救济，而守约方的其他权利和救济不受影响。

(i) **不可抗力。** 任何一方因超出其合理控制且非属其过错或疏忽的原因（包括但不限于天灾、罢工、停工、暴乱、战争、瘟疫、通信线路故障、及电力故障）不能履行任何义务或服务时，其将在该不能履行期间内且以此为限得到相关履行之豁免。进一步明确，本条不得视为是对本协议项下任一义务（如支付义务）的变更、删除或调整，仅是对延期履行的解释。

(j) **标题。** 本协议中的标题仅为阅读方便而设，不影响本协议的含义和解释。本协议不应被解释为有利于或不利于一方或另一方的含义，而按照其公平的含义进行解释。“包括”一词在本协议中使用，应解释为“包括但不限于”。

(k) **法律费用。** 如果为执行本协议项下任何权利和义务而提起任何诉讼，除了可能获得的其他任何救济外，胜诉一方应有权要求就其合理的律师费用、法庭费用以及其他因追偿而产生的费用获得补偿。

(l) **特定国家条款。** 本条所规定的条款（“国家条款”）适用于产品首次交付和客户首次购买产品所位于的国家。本国家条款可以修订或补充本协议的条款，并且构成在所适用国家内与购买产品相关的规制条款的一部分。如果本国家条款和本协议的其他条款存在冲突的，本国家条款应当优先适用于本协议的任何其他相冲突的或相异的条款。

澳大利亚：

1. **税收条款**– 在本条中增加下段内容：

“如果提供商按照本协议规定提供的应税供货须缴纳商品及服务税 (“**GST**”), 则就该等供货须缴纳的**GST** 税款应作为额外对价而支付给提供商。为本条款之目的, 本协议其他地方未定义的已界定词汇具有1999年《新税制(商品及服务税)法》(联邦)所规定含义。”

2. **责任限制条款**– 在本条中增加下段内容:

“该等条款和条件将不作为对2010年《竞争和消费者法》或任何同等法律 (“**法律**”) 任何规定的适用性的排除、限制或变更。如果任何**法律**在此等条款和条件中默示规定了任何条件或保证, 且该**法律**禁止在合约中约定排除或变更该条件或保证的适用性、可行使性或该等条件或保证项下的责任, 则该条件或保证应视为包含在此等条款和条件中, 但前提是, 提供商、其**关联机构**及许可人对违反该条件和保证行为所负担之责任应在法律允许范围内受限于下列任何一项或多项: (a) 如果违约涉及商品, 由提供商选择: (i) 更换商品或提供同等商品; 或者 (ii) 修理该商品; (iii) 支付更换商品或购买同等商品的费用; 或者(iv)支付修理该商品所需之费用; 以及 (b) 如果违约涉及服务, 由提供商选择: (i) 重新提供服务; 或者 (ii) 支付重新提供该服务所需之费用。”

3. **管辖法律和审判地条款**– 将“新加坡法律”替换为“澳大利亚联邦维多利亚州法律”。

中国香港特别行政区和澳门特别行政区:

1. **管辖法律和审判地条款**– 将“新加坡法律”替换为“中国香港特别行政区法律。”

印度:

1. **管辖法律和审判地条款**– 将“仅向其法律可适用于本协议的州和/或国家的法院”替换为“仅向新加坡高等法院”。

日本:

1. **所有权, 灭失风险和交付条款**–第5条最后一句话应当进行如下修订:

“自离开提供商办公室起, 视为已交付产品”

2. **税收条款**–第二句进行如下修订:

“如果提供商须就本协议提供的产品或维护服务或者就客户使用产品或维护服务而缴纳营业税、使用税、财产税、增值税、消费税或其他税款, 则该等税款应向客户收取, 并由客户支付。”

3. **维护服务条款**应当进行如下修订:

(a) **定义**。除在签署版订单或约束性报价中另有约定、或对本协议进行修订外, 在任何维护期间, 基于相关适用之费用, 提供商或通过其**合作伙伴**应:

(i) 在作为维护服务的一部分而向公众免费发布软件的新版本时，使客户可获得该等新版及最新发布的软件，包括软件的修正、改进和升级。

(ii) 对于客户之前未向提供商报告过的软件故障作出反馈，前述规定不应作为对客户就软件故障问题进行后续沟通的限制或约束。

(iii) 对客户的技术协调人员就与软件故障无关的软件运行/技术方面问题要求提供协助时，给予回复；但若提供商根据其合理判断，认为与软件故障无关的请求数量过多或本质上过度重复，则提供商有权限制该等回复。

(iv) 对于已购买“特权账户”系列产品中软件（“PA 软件”）的使用许可并且自购买该许可之日起一直持续购买 PA 软件的维护服务的客户，为其 PA 软件交付设备（“PA 设备”）提供特权账户设备更换计划（具体见产品指南）。

(v) 允许访问提供商的软件支持网站，网址为 <http://quest.com/support/>（“支持网站”）。

(vi) 对已购买“SonicWall”系列产品（“SNWL 软件”）使用许可并且自购买该许可之日起持续购买 SNWL 软件的维护服务的客户，为其安装 SNWL 软件的设备（“SNWL 设备”）提供 SonicWALL 设备更换计划（具体见产品指南）。

维护服务在支持网站上公布的区域业务支持时间（“营业时间”）内提供。但客户已经购买 24×7 不间断支持的除外。可获得和/或应当获得 24×7 不间断支持的软件清单于支持网站的全球支持指南中列明。

提供商通过收购或兼并取得的对软件的维护服务可能在该收购或兼并生效日期后一段时间内受本条以外的条款管辖。该等可适用的不同条款（如适用）应在支持网站上作出规定。

(b) **维护期**。除非下文另有规定，就内部部署软件，客户有权获得维护服务的首个期限自订单后六十(60)日起算，至之后十二 (12) 个月届满时结束，但所适用的签署版订单或约束性报价另有规定的除外（“初始维护期”）。维护服务将在订单日起至首个维护期开始期间予以提供。初始维护期过后，内部部署软件的维护服务应按每次续期十二 (12) 个月（每续展一年称“续期维护期”）按维护续期报价中列明的价格自动连续续期，除非任何一方通过于相关的续期维护期开始的第一天前至少六十 (60) 天通过电子邮件或其他方式提前发出书面通知的方式取消续期。为本协议之目的，初始维护期和每一续期维护期被认为是一个“维护期”。为免疑问，本协议将适用于每一个续期维护期。取消永久内部部署软件许可的维护服务不会终止客户继续使用内部部署软件的权利。维护费应于每一续期维护期之前提前到期支付，且受制于本协议中规定的付款要求。对内部部署软件已到期的维护服务的恢复程序公布于：<https://support.quest.com/essentials/Reinstate-Maintenance-Services>。

针对 SaaS 软件，维护期与可适用的 SaaS 期限所规定的期限相同。对于非持续的内部部署软件或 MSP 软件许可，维护期限与许可期限一致。

SNWL 软件和 SNWL 设备的维护服务（合称为“**SNWL 维护服务**”）必须经单独购买后才向客户提供。SNWL 维护服务的初始维护期自客户在其 MySonicWall 或类似的账户上启动 SNWL 维护服务之时起算。

4. **管辖法律和审判地条款**- 将“新加坡法律”替换为“日本法律”。将“仅向其法律可适用于本协议的州和/或国家的法院”替换为“仅向东京地方法院”。
5. **一般规定条款**- 在本条中增加以下子条款：
语言。本协议以日文和英文文本签订。如果日文和英文文本的解释存有任何差异或者两者存在不一致，以英语版本为准。

韩国：

1. **维护服务条款**- 删除(b)项第一句，并替换为以下内容：“除非下文另有规定，针对内部部署软件，客户有权获得维护服务的首个期限自订单后六十(60)天起起算，至之后十二 (12) 个月结束，但所适用之签署版订单或约束性报价另有规定的除外（“**初始维护期**”）。维护服务将在订单日起至首个维护期开始期间予以提供。”
2. **管辖法律和审判地条款** - 将“新加坡法律”替换为“韩国法律”。将“仅向其法律可适用于本协议的州和/或国家的法院”替换为“仅向位于韩国首尔的首尔中央地区法院”。
3. **一般规定条款**- 在本条中增加以下子条款：
语言。本协议以韩文、英文文本签订。如果韩文和英文文本的解释存有任何差异或者两者存在不一致，以英语版本为准。”

新西兰：

1. **保证和救济条款** - 在本条中增加下列内容：
“如果1993年《消费者担保法》在本协议中默示规定了任何条件或保证，并且禁止在合同中排除或修订该等条件或保证的适用性、履行及该等条件或保证项下的责任，则该条件或保证应视为包含在本协议中。”
2. **责任限制条款** - 在本条中增加下列内容：

“如果客户作为消费者（定义见1993年《消费者担保法》）而购买本协议项下的商品和服务，则本条包括的限制应符合1993年《消费者担保法》中规定的限制。”

3. **管辖法律和审判地条款** - 将“新加坡法律”替换为“新西兰法律”。

中华人民共和国（不包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾）：

1. **税收条款**替换为：“每一方应按照可适用的中国税法自行负担其在本协议项下所提供之产品和维护服务应缴纳的税款。”
2. **维护服务**（条款一删除(b)项第一句，并替换为以下内容：“除非下文另有规定，针对内部部署软件，客户有权获得维护服务的首个期限自订单后六十 (60) 日起算，至之后十二 (12) 个月结束，除非适用之签署版订单或约束性报价中另有规定（“初始维护期”）。维护服务将在订单日期至首个维护期开始期间予以提供。”
3. **管辖法律和审判地条款**替换为如下内容：

“本协议受中华人民共和国法律管辖并据其解释，但不适用任何法律冲突原则。双方同意，《联合国国际货物买卖合同公约》和《统一计算机信息交易法》（UCITA）不适用于本协议。因本协议引起的或与之有关的任何争议应提交中国国际经济贸易仲裁委员会（“贸仲”），按照仲裁时有效的贸仲的仲裁规则仲裁解决。仲裁庭由3名仲裁员组成，每一方指定一名仲裁员，如果任何一方未在贸仲仲裁规则所规定时间内指定一名仲裁员，贸仲主席应予指定。第三名仲裁员由双方共同指定，如果双方未在贸仲仲裁规则所规定时间内共同指定该名仲裁员，则贸仲主席应予指定。仲裁程序在北京进行，仲裁语言为中文。仲裁裁决为终局性决定，对双方具有约束力。仲裁费用由败诉方承担，但仲裁庭另有决定的除外。”

台湾：

1. **维护服务**条款一删除(b)项第一句，并替换为以下内容：“除非下文另有规定，针对内部部署软件，客户有权获得维护服务的首个期限自订单后六十 (60) 日起算，至之后十二 (12) 个月结束，除非适用之签署版订单或约束性报价中另有规定（“初始维护期”）。维护服务将在订单日期至首个维护期开始期间予以提供。”

(m) **完整协议**。双方约定，本协议为双方之间就相关事项达成之合意的最终陈述，任何与双方先前或同时期达成协议的证据不得与之相冲突，但该等先前或同时期协议由双方签署的除外。如果没有该等经双方签署的先前或同时期协议，则本协议和所适用之签署版订单或约束性报价构成该等条款和条件的唯一完整陈述，任何种类的外部证据均不得在涉及本协议的司法或仲裁程序中提交。各方确认，除非本协议所明确载明的，其签署本协议未依赖于任何其他声明、陈述、担保或保证（无论是因过失或没有过

失作出的)，也不享有与前述声明、陈述、担保或保证相关的权利或救济。在法律或法规要求对诸如本协议或订单等协议进行原始（非电子）签署的国家或地区，双方特此同意，尽管有该等法律或法规，经认证的本协议或任何订单上的电子签章应足以使之产生具有强制执行力的有效协议。本协议条款与签署版订单或约束性报价中所含条款之间存在分歧时，只有当订单已由提供商和客户共同签署时，订单中的条款方可得到优先适用；否则，以本协议条款为准。修改或修订本协议或任何一项订单必须采用书面形式并由每一方的正式授权代表签署。所有其它行为、文件、使用或惯例均不得视为对本协议或订单的修订或修改。